

Gebrauchsanleitung

Gewerbe-Kühlschrank

Seite 2

D

Operating instructions

Commercial refrigerator

Page 5

GB

Gebruiksaanwijzing

Bedrijfskoelkast

Pagina 8

NL

Mode d'emploi

Armoire positive à usage professionnel

Page 11

F

Istruzione d'uso

Frigorifero industriale

Pagina 14

I

Instrucciones de manejo

Frigorífico industrial

Página 17

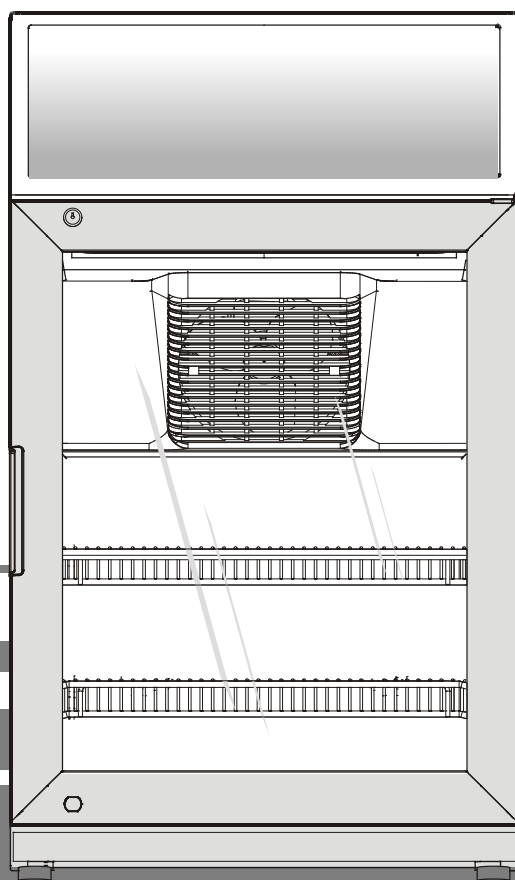
E

Manual de utilização

Frigorífico industrial

Página 20

P



7084728-00

LIEBHERR

Aanwijzing m.b.t. afdanken

- **Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed voor kinderen - verstikkingsgevaar door folies!**

- Breng a.u.b. de verpakking naar een officiële inzamelpunt.

Het afgedankte apparaat bevat nog waardevolle materialen en moet gescheiden van het ongesorteerde afval worden afgevoerd.

- Afgedankte apparaten onbruikbaar maken: trek de stekker uit het stopcontact, snijd het netsnoer door en zet de sluiting buiten werking zodat kinderen zich niet kunnen opsluiten.
- Let erop dat het koelmiddelcircuit tijdens het transport van het afgedankte apparaat niet wordt beschadigd.
- Informatie over het gebruikte koelmiddel vindt u op het typeplaatje.
- Het recyclen van afgedankte apparaten moet vakkundig gebeuren overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften en wetten.



Toepassingen van het apparaat

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor het koelen van levensmiddelen. In het geval van het industriële koelen van levensmiddelen moeten de geldige wettelijke bepalingen in acht worden genomen.

Het apparaat is niet bedoeld voor het bewaren en koelen van geneesmiddelen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten of eendere aan de Europese Richtlijn medische hulpmiddelen 2007/47/EG ten grondslag liggende stoffen en producten.

Een abusievelijk gebruik van het apparaat kan schade aan de bewaarde producten of het bederf ervan veroorzaken.

Bovendien is het apparaat niet geschikt voor werking in explosiegevaarlijke omgevingen.

Klimaatklasse

Het apparaat is ontworpen voor een bepaalde klimaatklasse d.w.z. een minimale omgevingstemperatuur waaronder en een maximale omgevingstemperatuur waarboven het apparaat niet gebruikt mag worden. U vindt de klimaatklasse van het apparaat op het typeplaatje. Hierbij worden de volgende afkortingen gebruikt:

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10 °C tot +32 °C
N	+16 °C tot +32 °C
ST	+16 °C tot +38 °C
T	+16 °C tot +43 °C

Afmetingen

Hoogte: 803 mm Breedte: 490 mm Diepte: 545 mm

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen

- Voorkom blessures en beschadigingen: pak het apparaat altijd met twee personen uit en stel hem samen op.
- Neem bij beschadiging van het apparaat onmiddellijk - nog vóór het aansluiten - contact op met de leverancier.
- Stel het apparaat volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing op en houd u aan de aansluitvoorschriften om zeker te zijn van een goede werking.
- Koppel het apparaat bij storingen los van de netspanning: trek de stekker uit het stopcontact of draai de zekering in de meterkast eruit.
- Trek de stekker niet aan het netsnoer uit het stopcontact maar pak de stekker vast.
- Laat reparaties en ingrepen aan het apparaat uitsluitend door de technische dienst of een installateur uitvoeren, aangezien anders grote gevaren voor uzelf en anderen kunnen ontstaan. Hetzelfde geldt voor het vervangen van het netsnoer.
- Ga nooit op de sokkel, laden, deur enz. staan of leunen om ergens bij te kunnen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (ook kinderen) met fysieke, sensorische of mentale gebreken of personen, die niet over voldoende ervaring en kennis beschikken, tenzij zij door een persoon, die voor hun veiligheid verantwoordelijk is, in het gebruik van het apparaat worden onderwezen of die aanvankelijk toezicht uitoefent. Kinderen mogen niet zonder toezicht achterblijven om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Voorkom voortdurend huidcontact met koude oppervlakken of te koelen/te bevrozen levensmiddelen want dat kan een pijnlijk of dof gevoel en bevrozing veroorzaken. Bij langdurig huidcontact veiligheidsmaatregelen treffen, bijv. handschoenen dragen.
- Consumeer geen levensmiddelen die over de datum zijn, ze kunnen een voedselvergiftiging veroorzaken.
- Bewaar bij afsluitbare apparaten de sleutel niet in de buurt van het apparaat of binnen het bereik van kinderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen of spuitbussen met brandbare drijfgassen (bijv. butaan, propaan, pentaan) in het apparaat. Eventueel vrijkomend gas kan door de elektrische componenten ontstoken worden. U herkent dergelijke spuitbussen aan het waarschuwingssymbool bestaande uit enkele vlammen met eronder de tekst Licht ontvlambaar dan wel aan de tekst op de spuitbus.
- Gebruik in het apparaat nooit open vuur of ontstekingsbronnen. Let er daarom tijdens het vervoeren en reinigen van het apparaat goed op dat het koelcircuit niet wordt beschadigd. Mocht het koelcircuit desondanks beschadigd raken, houd het apparaat dan uit de buurt van open vuur. Zorg voor goede ventilatie in het vertrek.
- Geen elektrische apparaten binnen het apparaat gebruiken
- Het apparaat is ontworpen voor gebruik in een gesloten ruimte. Het apparaat niet buiten, in een vochtige omgeving of binnen bereik van spatwater plaatsen.
- Het apparaat niet samen met andere apparaten aansluiten via een verlengkabel. De aftapcontactdoos kan anders oververhitten.

Opstellen

- Plaats het apparaat bij voorkeur niet in direct zonlicht, naast het fornuis, een radiator enz.
- De ondergrond moet vlak en waterpas zijn. Compenseer oneffenheden d.m.v. de stelpoten.
- De afstand tussen de bovenkant van het apparaat en het plafond van het vertrek moet minimaal 20 cm bedragen. Zorg altijd voor een goede luchttoevoer en -afvoer!
- De plaatsingsruimte van uw apparaat moet volgens de norm EN 378 pro 8 g koelmiddelmasse R 290 1 kubieke m bezitten zodat er in geval van een lekkage in het koelmiddelcircuit geen ontvlambare gas-lucht-mengeling in de plaatsingsruimte van het apparaat kan ontstaan. Informatie over de hoeveelheid koelmiddel vindt u op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.

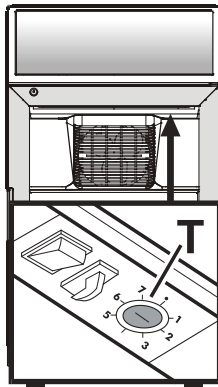
Aansluiten

De stroom (wisselstroom) en spanning op de opstelplaats moeten overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje. Het stopcontact moet d.m.v. een zekering van 10 A of zwaarder beveiligd zijn, buiten de achterzijde van het apparaat liggen en goed toegankelijk zijn.

Het apparaat alleen via een correct geïnstalleerd randaarde-stopcontact aansluiten.

Apparaat in- en uitschakelen

Wij adviseren u om het apparaat te reinigen voordat u hem in gebruik neemt. Het apparaat wordt klaar voor gebruik geleverd en is voorzien van bedrading voor een normaal gebruik. Bij aansluiting van het apparaat, is hij klaar voor gebruik. Het apparaat staat uit in de >•<-instelling.



Temperatuur instellen

Draai met een muntstuk de pijl van de temperatuurregelaar **T** op een stand tussen "1" en "7".

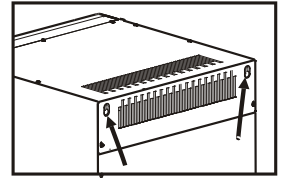
Stand "1" = warmste stand
Stand "7" = koudste stand

Koelen

Het apparaat is geschikt voor het koelen van alle soorten dranken en levensmiddelen. De draagroosters kunnen afhankelijk van de hoogte van de te koelen flessen en verpakkingen worden verzet. Bewaar sterke alcoholica uitsluitend in een goed gesloten, rechtop staande fles.

Wandmontage

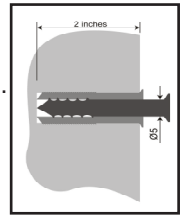
Het apparaat kan aan de muur gemonteerd worden. Er zijn twee montageopeningen langs de bovenkant achteraan het apparaat. Zorg ervoor dat de muur en de bevestigingsmiddelen het gewicht van het apparaat kunnen dragen indien deze volledig geladen is.



Haal de goederen en planken uit het apparaat alvorens het apparaat te monteren.

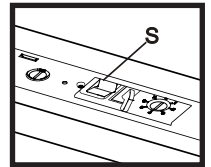
Monteer het apparaat enkel op betonnen muren. Gebruik muurpluggen die geschikt zijn voor schroeven met 5mm diameter.

Gebruik schroeven die voldoende lang zijn. Steek de schroef minstens 50mm diep.



Verlichting

Er zijn LED strips geïnstalleerd om de binnenkant van het apparaat en het scherm te verlichten. De binnenverlichting samen met de displayverlichting kan aan- en uitgezet worden door gebruik te maken van de **S** schakelaar.



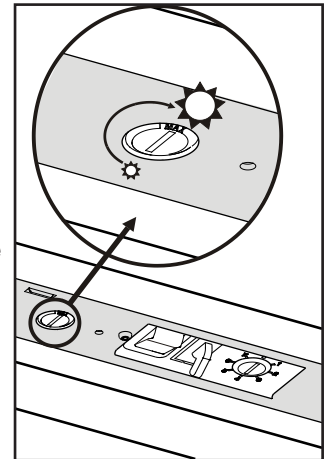
Opgelet: klasse 1M laserstraling. Als de cover weggenomen wordt, dient u niet rechtstreeks in het licht te kijken via optische instrumenten. Er zou ernstig oogletsel kunnen optreden. De verlichting kan enkel vervangen worden door de technicus van de klantendienst of een bekwaam vakman!

Probeer niet om de LED strips zelf te vervangen.

Helderheidsregelaar

Om de helderheid van de LED strips aan te passen:

- Steek iets (munt, schroevendraaier, enz.) in de gleuf van de knop.
- Draai in wijzerzin om de verlichting helderder te maken.
- Draai tegen de wijzers van de klok in om de verlichting te dimmen.



Ontdooien

Het koelkastcompartiment ontdooit automatisch. Het water dat zich vormt op de achterwand loopt weg in een reservoir aan de achterzijde van het apparaat en verdampt automatisch door de warmte van de compressor.

Reinigen

Let op! Trek vóór het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact. Is dit niet mogelijk, draai dan in de meterkast de zekering eruit van de groep waarop het apparaat is aangesloten.

Reinig de binnenkant van het apparaat, de accessoires en de buitenwand met lauw water waaraan een beetje afwasmiddel is toegevoegd. Gebruik in geen geval chemische oplosmiddelen of producten die zand of zuren bevatten.

**Gebruik geen stoomreinigungsapparaten!
Gevaar voor beschadiging en verwonding.**

- Let erop dat er geen water in de elektrische delen of de ventilatierooster dringt.
- Maak alles goed droog met een doek.
- Beschadig of verwijder het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat nooit: het is belangrijk voor onze technische dienst.

Buiten werking stellen

Wilt u het apparaat voor langere tijd buiten werking stellen, schakel het dan uit, trek de stekker uit het stopcontact of draai de zekeringen in de meterkast eruit. Reinig het apparaat en laat het apparaatdeur open staan om geurvorming te voorkomen.

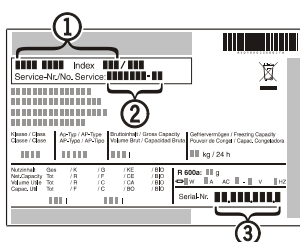
Het apparaat voldoet aan alle van toepassing zijnde veiligheidsbepalingen en de EG-richtlijnen 2004/108/EG en 2006/95/EG.

Storingen

De volgende storingen kunt u zelf opsporen en verhelpen:

- **Het apparaat werkt niet.** Controleer:
 - of het apparaat is ingeschakeld;
 - of de stekker goed in het stopcontact zit;
 - of de zekering in de meterkast nog goed is.
- **Het apparaat maakt te veel lawaai.** Controleer:
 - of het apparaat stabiel staat;
 - of meubels/voorwerpen naast het apparaat door het draaiende aggregaat aan het trillen worden gebracht. Bedenk dat een diepvriesapparaat nooit helemaal geluidloos kan werken.
- **De temperatuur is niet laag genoeg.** Controleer:
 - of u de temperatuur goed hebt ingesteld (zie onder **Temperatuur instellen**);
 - of er te grote hoeveelheden verse levensmiddelen in het apparaat gelegd werden;
 - of de losse thermometer de juiste waarde aangeeft;
 - of de ventilatie in orde is;
 - of het apparaat te dicht bij een warmtebron staat.

Neem, indien geen van de bovengenoemde oorzaken van toepassing zijn en u de storing niet zelf verhelpen kunt, contact op met de technische dienst van de leverancier van het apparaat. Zorg dat u tijdens het gesprek de typeaanduiding ①, het servicenummer ② en apparaatnummer ③ bij de hand hebt. Het typeplaatje bevindt zich aan de linker binnenkant.



Deur ombouwen

